

## 《CHURCH NEWS 教會消息》

- 鑑於南加州區會發出通告，本堂已進入應變計畫第四階段，教會將暫停開放直至另行通知。  
Per notification from the Southern California Conference, our church is now in Phase 4 of the COVID-19 contingency plan, and is physically closed until further notice.
- 聖餐禮將於今日崇拜後舉行，誠邀會眾參予，方式如下：  
Communion Service will be held after worship Today, and the congregation is cordially invited to participate in one of the following ways:
  - 觀禮 Watch the ceremony
  - 自備無酵餅及葡萄汁 Self-prepare unleavened bread and grape juice
  - 聯絡堂主任領取無酵餅及葡萄汁包裝 (12月22日前)  
Contact church pastor to obtain unleavened bread and grape juice package (before December 22)
- 青年交誼晚會將於1月2日晚上舉行。  
Youth Social Night will be held on January 2. Zoom Meeting ID: 227-659-6390  
5-6 pm 烹飪 Cooking (Sign up with Aidan/Howard)  
7 pm 交誼活動 Social Night Program

### ☑ 《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (12/21)	下週一 (12/28)
健康生活	Maria, Peter, Rosana	情緒健康	注意吃甚麼
社會透視	Cecil	環境災難?	今年還未完
空中花園	Megan, Jeffery, Tim	耶穌降生 (重播)	門徒猶大 (3)
收聽網址: <a href="https://awr.org/program/yuesc_awr/">https://awr.org/program/yuesc_awr/</a> 或 <a href="https://www.linguaspirita.net/cantonese">https://www.linguaspirita.net/cantonese</a> 討論: <a href="https://www.facebook.com/SunshineCantonese">https://www.facebook.com/SunshineCantonese</a> 蘋果iPhone, iPad可在 "Podcasts" 或 "iTunes" 搜尋和訂閱。 其他Podcast平台包括Spotify、Amazon、Google等等。			

### 下安息日 (1月2日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Sabbath School 安息日學		Combined Worship 聯合崇拜	
司會 Chairperson	-----	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
讀經 Scripture	-----	司會/牧養禱告 Chairperson/Intercession	馬錫強 Cecil Ma
禱告 Prayer	-----	証道 Sermon	陳韋豪 Jeffery Chan
聖工消息 Mission Story	-----	翻譯/讀經 Interpreter/Scripture	胡傳沂 Aidan Wu
詩歌奉獻 Special Music	-----	執事 Deacon/Deaconess	-----



基督復臨安息日會  
羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese  
Seventh-day Adventist Church

**2020年12月26日 December 26, 2020**



時間Time	活動 Activity	場地Venue	負責人Person in charge
9:45 am	研經班 Study Group	禮堂 Sanctuary	網上直播 Online Broadcast
10:30 am	兒童聖經班 Children Sabbath School	Zoom Meeting ID : 815-483-745 胡傳沂 Aidan Wu	
10:40 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	詹綺玲 ELaine Leung
11:00 am	聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳韋豪 Jeffery Chan
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	暫停 Suspended
2:00 pm	青年研經班 Youth Sabbath School	Zoom Meeting ID : 815-483-745 胡傳沂 Aidan Wu	

日落時間Sunset 天普市 Temple City : 今日 Today 4:50 pm 下星期五 Next Friday 4:54 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City  
 辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: cantoneseda@gmail.com  
 郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634  
 教會網站 Website: [www.lacantonese.org](http://www.lacantonese.org) Facebook: [facebook.com/lacantonese](https://facebook.com/lacantonese)  
 YouTube: [youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch](https://youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch)  
 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church  
**粵語部堂牧Pastor (Cantonese):**  
 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821  
**英語部堂牧Pastor (English):**  
 游建春長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799



## 聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship 11:00 a.m.

司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran  
 司會 Chairperson: 楊劭頤 Peter Young  
 翻譯 Interpreter: 馬錫強 Cecil Ma

詩歌頌讚 C261-391 更近我主 敬拜組  
 Song Service E306 *Draw Me Near* Praise Team  
 C080-102/E159 古舊十字架  
*The Old Rugged Cross*

三一頌 C497-497/E694 讚美上帝 敬拜組  
 Doxology *Praise God From Whom All Blessings* Praise Team

牧養禱告 C498-498/E684 請聽我祈禱 楊劭頤  
 Intercession *Hear Our Prayer, O Lord* Peter Young

特別音樂 平安夜 Edward Ko  
 Special Music *Silence Night, Holy Night* (Harmonica)  
 Sammy Young (Guitarist)

讀經 羅馬書 13:8 陳雅倫  
 Scripture Reading Romans 13:8 Vanessa Tran

證道 堅持良善 陳韋豪  
 Sermon *Keep Kind* Jeffery Chan

奉獻 區會教堂捐  
 Offering Conference Church Building  
 什一或傳道人基金請用捐款信封註明  
 Adventist Giving 網上捐款 或郵寄：  
 P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634



報告 楊劭頤  
 Announcements Peter Young

### 《聖餐禮 Lord's Supper》

讀經/祝福 哥林多前書 11:23-24 陳韋豪  
 Scripture/Prayer 1 Corinthians 11:23-24 Jeffery Chan

讀經/祝福 哥林多前書 11:25-26 楊劭頤  
 Scripture/Prayer 1 Corinthians 11:25-26 Peter Young

祝福頌 主賜福你 敬拜組  
 Benediction Hymn *Zyu Ci Fuk Nei* Praise Team

### 每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Chan, Tim 陳子武 (家人)	Lee, Aron 李克峻 (家人)	Lung, Yu-Ching 龍裕澄 (家人)	Zheng, Cindy 鄭秀英 (家人)	Wong, Bobo 黃梅蘭	Concepcion, Jacklyn 李月萍

				(家人)	
--	--	--	--	------	--



## 安息日學 Sabbath School 9:45 a.m.

司會 Chairperson: 詹綺玲 Elaine Leung

《安息日學》電視節目  
 Sabbath School TV Program

詩歌頌讚 C200-218 同往錫安 敬拜組  
 Song Service E422 *Marching to Zion* Praise Team

開會祈禱 王珊珊  
 Opening Prayer Shan Shan Wang

特別音樂 詹綺玲  
 Special Music Elaine Leung

背誦存心節  
 Memory Verses

讀經 哥林多前書 2:9 詹綺玲  
 Scripture Reading 1 Corinthians 2:9 Elaine Leung

### 存心節:

上帝為愛祂的人所預備的，是眼睛未曾看見，耳朵未曾聽見，人心也未曾想到的。（哥林多前書 2：9）

### 兒童聖經章節 Children's Bible Verse: (啟示錄 Revelation 21:7)

得勝的，必承受這些為業。我要作他的神，他要作我的兒子。

He who overcomes will have these things for his heritage; and I will be his God, and he will be my son.

活動Program	時間Time	場地Venue	註Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	副堂 Chapel	Zoom ID 227-659-6390
口琴班 Harmonica Class	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbaths	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
夏威夷小結他 Ukulele Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	副堂 Chapel	待定 To be confirmed
結他班(初級) Guitar Class (Beginners)	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	教會辦公室 Church Office	待定 To be confirmed
結他班 Guitar Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
青年團契 Youth Fellowship	星期五 晚上七點 Friday at 7:00 pm	Zoom	Zoom ID 814-3234-5192